PUBLICITE Pour tout ce qui concerne la Publicité. s'adresser à M. BENNYS "La Publicité Arabe '

28 Rue Sidi Bou Krissan - Tuni

وفي ١ اكتوبر ١٩٢٢ - 1932 - اكتوبر

محد بنیس نهج سيدي بو خريصان عدد ٢٨ نونس تليفون ١٠٤-٤٠

Teléphone 34.40

(اقرا الجريدة راضيا اوسبها * لاشيء غير اكتى يقنع ربها)

وقد مكنتنا الظروف من زيارة بعض هات

ونحن نرى ان المدارس الفرءانية يجب ان

كتب الناقد الفرنسي والصحافي المعروف البير

بارجِص بمثاسبة مرور ٥٠ عاما على اول مقال كتب

نشر له هو مقال في مجلة فرانسا الفتاة عر

ومن ذلك الحين عرف القراء والادباء قيمته

ذكرى باريص

تونس يوم الاثنين ٢ جادي الثاني ١٢٥١

المدارس القرانية وحاجتها الى الاعانة

المدارس القرآنية هي تلك المؤسسات الاهلية التي تقوم بدور عظيم في رفع الاميــة وبث مبادي المدارس فابدى لنا مديروها ملاحظات تحوم كابهــا العلوم في الشعب النونسي حول قلة ذات اليد والاحتياج الاكيــد الى الاعانة

وقدكانت هاته الدارس قاصرة في اول عهدها والمساعدة حتى تتمكن من القيام بمهمتها حق قيام. اي منذ ٢٥ عاما على تحفيظ الفرآن العظيم وتعليم فمن ضيق في المحلات الى نقصان في الادوات الى القراءة والكتابة ومبادي العلوم الاسلامية كالفق قلة في المدخول كل هذا مع ضعف الاعانة الدولية والتوحيد اما الان فانها ادخيات عليها تحسينات التي تبلغ من الفر نكات في السنة لكل جَهُ منها : ادخال تعليم العلوم العصرية في برامج الواحدة. كالجغرافيا والحساب والهندسة والتاريخ وزيك في برنامجها أيضا تدريس اللغة والانشاء والحط . كما ان القرآن الكريم صار يحفظ مع مع فة الاداء . والىجانب هذاكله ادخلت اللغة الفرنسوية واختير لها في بعض المدارس،معلمون اكفاء يقومون بتعليمها القرءانية بالايالة التونسيه وستواكما قانونا اساسيـــا وتعليم الفنونالعصرية كالكيمياء والطبيعة والموازين والمكاييل والحساب والجغرافيا والهندسة وغرهما احسن قيام بحيث ان بعض المدارس القرءانية اليوم الابتدائيه العربيه الفرنسوية . وهي تفوق المكاتب بالتوسع في تعليم العربية بصفة اكثر ضمانا لنجاحها

ولنضرب مثلا واحدا في هذا الباب يوضح يقوموا بالواجب ابان انعقاد جلساته العامه لناقيمة هاتيك المدارس ويعطينا المثل الصحيح لحسن سيرها . هذا المثال هو المدرسة العرفانية للجمعية لا يقصر فيها النظر على الاعانة الدولية بل يجبان الخيرية الاسلامية بتونس . فهاته المدرسة تشتمل تتنبه الامة الى واجبها نحو هاته المدارس وان تعينها بعض المدارس الدولية ، قفي السنة الماضية رشحت الى البلاد خدمات جليلة وتخفف من مصائب هاته المدرسة الى امتحان الشهادة الابتدائية ١٤ تلميذا الجهل وويلاته الامر الكثير وتحارب الامية محاربة قبلوا جيعا في الامتحان . وفي هانه السنة رشحت قاتلة حتى تبيدها وعساهم يفعلون هذا الذي ليس ما يقرب من هذا العدد قبلوا ايضا ، وبعض من في حقهم بالامر العسبر مؤلاء واولئك امكن قبولهم في السنة الثانية من المرتبة الاخيرة بالجامع الاعظم . اما من شاركوا في مناظرة الصادقيه فقد قوبل البعض منهم بتفوق. وما ذلك كله الا نتيجة الحزم والاجتهاد الذي يبذله القائمون بالتعليم في هاته المدرسة من جهة ومعاضدة تيبودي في جريدة الاخبار الادبية التي تصدر بباريس الامة واعانة الحكومة للخبرية كان من اهم عوامل مقالا يدعو فيها الفرنسويين الى احياء ذكرى النجاح من جبة اخرى

على اننا اقتصر ناعلى هذا المثال مخافة التطويل في الصحافة الباريسية . والا فالمدارس القرءانية المنبثة في انحاء الايالة تعطي كل سنة هاته النتائج او ما يقرب منها

فمدارس صفاقس مثلا كل سنة توجيه الساليات الى الجامع الاعظم تنخرط في سلك تلامدة ١٩ عاما دارسا للحة وق بكلية مدينة نانسي السنة الاولى من المرتبة المتوسطة او تلامــــنــــنة السنة الثالثة من المرتبة الاخيرة وتابع كتابته فنشرت له المجلة الحرة وألحي اللانيني

ومدرستي القيروان وسوسه لا يقل مجهودهما وغيرهما المقالات الضافية عن مجهود مداوس صفاقس وهكتما الامسر بالنسبة وتساءل اخيرا البير تيبودي لماذا تفاعس الناشرون للمنرسة المنستير والمكنين وقصص التلال والمهديه اللاثار الكاملة عن نشر هاته المقالات التي نجد فيهما وبنزرت وغيرها فكلها تمقارب تمائجها مما باريص الفتى ٠٠٠٠ فان هذا الخصب فائدة أللقراء من باقي منتجاته .

ساعة مع الشاب النابغ السيدصالح درغوث



هذا وقد فكرمند سنة ١٩٩٠مديرو اللدارس القرءانية في امرهم وحالة مدارسهم وتراسلوا اولا الثونسية ترتحل الى البارد الفرنساوية للكرع من الانعمام عليه بالوسام العلموي الشريف رصنف ثم عقدوا عدة اجتماعات كانت تتيجتها عاليف جمية من بينهم سموها الجمعية الوداديه لمديري المدارس عرضوه من ذلك الحين على الحكومة ولا تحدي حتى الان أصادقت عليه أم لا . لكنهم على فلي حال ثابروا على عقد الاجتماعات المتوالية بسين تونس اصبحت تضاهي من حيث برنامجها الفرنسي المكاتب وبنزرت والمكنين وسوسه وفي دل سنسة يقررون ودويه فخطو على بالناجع من اولئك الشبان فاخترنا عدة مسائل من بينها وفي طالعتها مطالبة ادارة المعارف بشرفيع الاعانة السوية ومواجهة بعض اعضاء المجلس الكبير لالفات نظرهم الى هاته المسالة حتى اشد الحاجة البهاهي الصيدلية . ذلك الشاب هـو

وقد كان والدلا ينوي ارساله الى مدرسة الحقموق أرالا في فرانسا يحتاج الى ٥٠٠ فرنك على الاقل لما بفرنسا ، لكنه الفت نظرة الى أن دراسة الحقوق ذكر تقتضي استعدادات كثيرة كما أن باب الحقوق ولجه النلميذ بالجزائر تكفيه في الشهر .. ه فرنكا اما كنير من التلامدة ، والامر كذاك بالنسبة للطب في اروبا فلا اقل له من الف فرنك فالواجب ادن انالتحق بمدرسة الصيدلية فهي كفيلة لي بالخدمات التي اريد تقديمها الى بلادي وهمي الفرنسا؟ . واذاكانت فما هو سببها ؟ و اريص هو احد اعلام الادب الفرنسي واول مقال المهمة التي لا يقدر عليها الكثير من التونسيون لما تقضيه من التكاليف المادية المتنوعة بعد انهاء دراستها له من الاجتهاد لتحضير دروسه و نجاحه فيها . أما الشاعر اوغيست فاكري وكان عمره أذ ذاك وعلى أن تكون القراءة بالجرائر لا بفرنسا لعدة امور سندكرها

> بكلية الجزائر ، وها هو يفوز بشهادتها النهائية في جوان ألماضي والبوم يستعد استعدادا كبيرا بفتح وقد دار بيننا الحديث حول عدة مسائل منها:

> صيدليته بنهج باب سعدون عدد ٢٠٨ بتــونس



مناهلها العدبة رمن حقنا ان نلفت نظر الشبان واولياءهم الىاحسن الطرق واضمنها نجاح لمستقبل حياتهم البن دراستهم الثانوية . وازاء هذا الواجب معادفهم في السنة المدرسية للنطومة ، ومن هـو الذي يتطبع امدادنا بما فيه الحير العميم للشباب من بينهم واحدا اهتدى الى ما لم يهتد اليه سواة الإ من الهمه الله الرشد ، وفضَّال صناعة حرة نحن في النابغ الاخ السيد صالح درغوث

والفرنسويه بكيفية مدققة اعطت نتائج لم تحلم بها الله به عليهممن الرزق الى هاته المشاريع التي تؤدي عائلته الكريمة ولما تاهل للقرءاة ادخله ابـوة الى والاحجار والمعادن وغيرها م مكتب خير الدين (نهيج التريبونال) فاحرز على الشهادة الابتدائية ولم يتجاوز بعد ١٢ ربيعــا . ثم هي مساوية لنفقات فرنسا او قريبة منهـا ؟ التحق بمدرسة « الليسي كارنو » فاحرز فيهـا على



(شان الصحافة ان تسير شعبها * نحو الهدى لا أن تساير شعبها

الاديب الكبير والشاعر المجيد الاستاذتو فيق افندي في اوائل هذا الشهر ابتدات الوفود العلمية وهبه مكانبنا الباريسي ننشر رسمه الكريم بمناسبة اوفيسي) من قبل جلالة سلطان المغرب الاقصى سيدي محمد وذلك اثر انشادة بين يدي جلالتــه العربية قصيدة عصماء في النرحيب به في الحفلة التي اقيمت فكرنا فيمن تتحدث معه من الذين استكملوا له في جامع باربس وقد تقبلها جلالة السلطان قبولا حسنا من مكاتبنا فنهنيه بهذا العطف الملوكي السامي

ونرجو له زيادة الرقي

- لم فضلتم القراءة بالجزائر دون غيرها ؟ - لأن كلية الجزائر تدرس بهـا انـواع الاعشاب والنياتات التي لا توجد في ادوبا وبها كتب خاصة لدراسة الجر والطفس والحرارة بالشمال الافريقي كما ان كثير المن الحجارة والمواد صالح درغوث هو ابن السري الماجد واحد الكيمبارية لا توجد الاهنا ، والاسام ذم الذين الذوات التونسية المشهورة اعيان الاءة السيد يدرسون هانه العلوم اختصاصيون فيها بخلاف ما على ثمانية اقسام وكل قسم تقرا به الدروس العربيه اعانة فعلية وان يخصص اهل الثراء جزءامما من المنوبي درغوث ولد سنة ١٩٠٤ وشب بين احضان يقرأ باروبا فهو خاص تفريبا بما فيها من النباتيات

_ والتكاليف المادية والنفقات الشهرينة هال

ـ النففات بالجزائر لاتفوق نفقات تونس بكثير القسم الاول من شهادتها وفي سنة ١٩٢٤ احرز على والفرق بينها وبين نققات اروبا كبيــر فينما التلميذ بالجز ائر تكفيه: ه ١ فرنكا في الشهركراء لمحل السكني

ــ هل هناك صعوبة في الامتحانات بالنسب

ــ نعم هناك صعوبة والتلهيذ بالجزائر لا بــد السب في هانه الصعوبة فهمو كثرة التلامة. المتحنين وضيق وقت لجنة الامتحان بحيث انها وهكذا انتبع الوالد بما رأى الولد والتحق تتكاثر عليها الاوراق فتضطر الى التنظير بينها حتى

تصير الامتحانات كانها مناظرات. - وتعليم الراة بالجزائر ما رايكم فيه ؟

_ اني ارى ان احسن الطرق التي يجب ان تسلكها المراة المسلمة التي تريد أنهاء دروسها العالية هي تعلمها بكلية الجنوائر . اذ تروجد كثير من والنفس الشرقية

صورة عاهل الجزيرة العربية المغفور له المرحوم جلالة الملك الشريف حسين تنشرها بمناسبة حلمه الذي يسعى انجاله الكرام لتحقيقه الاوهو الوحدة

فقد نشرت الصحافة الفلسطينية والسورية بصفة عامة هذا الخبر بمناسبة الزيارة التي قام بها ابنه جلالة الملك فيصل امير العراق لفلسطين والحديث الذي دار بينــه وبين المندوب السامي هنــاك. وقد اقتبلته الامة السورية بكل حفاوة وخصصت كشير من الحرائد صحفها الاولى منها لهاتب المسالة مم شرها لكتير من الصور التي اخذت بمناسبة زيارته

العائلات الاسلامية التي يطمئن الانسان اليها ويـ ودع عنده فلذة كبده ويطمئن الى ذلك اطمئنانا ناما

_ هل هذاك تلاميد او تلميدات من تمونس الان بصدد اتمام الدراسة بالجزائر ؟

_ اما التلهيذات فتوجد منهن اثنتان يتعلمن القبالة (الولادة) وهما الانستان : العقربي ورشيد ابن مصطفى ، اما الذكور قلا يوجد ولو واحد منهم في كليات الجزائر المختلفة . واني ءاسف لهذا الاهمال وارى من الواجب ان يملك التلامذة القادرون وبله غير القادرين سيل التعلم في الجزائر حتى يستطيعوا انمام معلوماتهم اولا وربط الصلة والتعارف بين اقطار الشمال الافريقي الثلاثة ثانيا وهنا رايت ان اكتفي بانه الاستلة التي اشكورة • والامر بالمثل بالنسبة لبقية النفقات بحيث أن شكر احيلا على التفصل باجوبتها الفائقة ، والفت نظر الشبان واولياءهم الى هاته الملاحظات الدقيقة التي قدمها رجل قد حنكته التجارب وضرب في سبيل الحياة بسهم نافـــد . ثم ودعني كما استقبلنسي ببشاشتـــه ولطفـــه

توماس مآت : _ من منا لا يذكر الكاتب الالماني الذائع الصيت توماس مان الذي احرز منذ سنتين او ثلاث على جائزة نوبل القيمــة . وهـــو الان احد كبار الادباء الذين ينمتعون بشهـرة التي تتابع مجلة الاخبار الادبية ترجمتها الى الافرنسية وعسى ان يهتدي بعض ادبساء الشرق الى ترجمــة بعض ءاثار هذا الاديب الكبير فيسدي للشرفيسين خدمة جليلة ويعمل مع العاملين لبناء صرح الذوق

القسم الثاني من البكلوريا في فرانسا . أخبار أدبية وفنية

وستكون الصدلية الوطنية الثانية بالحاضرة .

في المعاهل العلمية

بالجامع الاعظم

يوم الأثنين _ في حدود الساعة التاسعية من

صبيحة هدذا البوم ام فضيلة شبيخ الجامع الاعظم الجامع الحفصي وقدم للمشائخ المدرسين هذك نائبه بذلك الفرع العالم الحازم الشيخ محمد الدامر حي هل من زار ذلك الفزع ولو مرة واحدة المدرس الحنفي من الطبقة الاولى واعلمهم بانه يجب عليهم اعتباره وتنزيله منزلته والاخذ يدهمع الكتبة تقسيم الايام والساعمار وتخديص البعض من والقيمين وان يعملوا جيعا يدا واحدة لمائدة الجامع السيد عبد العزيز النيفر المدرس المالكي من الطبقة الاولى الى المشائخ المدرسين والكنبة والقيمين وفي ذلك المداء طاف الشيخ محمد الدامرجي

المرتبة الاخيرة كاما تقرا بالفرع الحقصي ملعمدي والاداب العربية (مكتب العطارين) الفنون الرياضية . لكن كثرة التلاء ذة من حبة وضيق الفرع من جبة ثانية قد احدث نوعا من القارق الحكمسة والنصف مساء وينتهى في الساعبة النامنة للشيوخ والتلامذة خصوصا وشدة الحر كان لها اثر والنصف كذلك. بحيث انها شاغرة كاملىالنهار. فضيلة شريخ الجامع ورجوا منه ان يخفف هذا العبأ تحمل مصار ف جاميدة باهضة و نظر الكون احضار بنقل دروس السنة النالثة من هاته المرتبة الى جامع الزيتونة المعموروفيصاح هذا البوم راجعوا النائب لمصلحة الاف التلامذة الذين يزاولون اليومالعلوم الشبخ محمد الدامرجي فاحاب مطلبهم ونشر فـوق بالحامع الاعظم نرى انه من الماسب ان يلفت فضيلة

المدرسين والفت نظرر البعض الآخر للي بعض

فضيلة شبخ الجامع ابطال الاقراء بالجامع وفرعه في الساعة الثانية بعد الزوال وذلك اثر مطلب تلقاهمن الشيوخ يشتكون فيه شدة الحر في هانه الاياموبداية من هذا اليوم اصبحت الدروس التي كانت تقرأ في إ الساعــة الثانية بعد الزوال تقرآ في الساعــة الثالثة وهكذا الى الساعة السادسة ويستمر العمل بهـذا القرار الى نهاية اليوم الخامس عشر من اكتوبر الحاري

كاقرر ايضا انتكون الفسحة الزمنية المسموح فيها للشيوخ بالتخلف خمس دقائق من اول الساعة المعينة للاقراء وان تنتهي الدروس في الدقيقــة ٥٠ دقائق راحة بين الساعة والساعة يتنقلون اثناءهامن مكان الىمكان ، اخر في هدو وسكينة ، وقد ابتدى ، يوم الثلاثاء تطبين هذا النظام

مخول للحنفيين والمالكيين على السواء وبدون تعيين الامتياز .

لنا الظروف بذلك

تدريس الفنون الكابية - مل يعلم أن الفرع

الدروس على نسبة عشرة في الماثة تقريباً به والباقي نراه امرا اكيدا ، لان تدريس المواد الكتابية لايمكن واوصاهم باعانته حيث كان نائبًا عنه جاع الزيتونه كلها فنون لا بد لها من اعمال كتابية لا يتيسر درسها اتقان داخل الجامع، ولولا ضيق المفام لضر نا على بعض الدروس بالفرع الحفصي وشكر بعض الامثلة المتعددة ليباز هاته المسال

لهنواكله راينا از نبدي وجها نراه سهل التنفيذ

فهاته المدرسة يتدي التدريس فيها في الساعة فوائد لا تخفي على كل عاقل بصبر

تتالف هاته الجمعية من اعضاء يتنوعـون في نظر ادارة العلوم المعارف الى ثلاتة انواع وهــي المؤدبون والمدرسون ومعلموا العربية ، وقد كانت هاته المؤسسة خاصة بالمؤديين . ثم بمساعدي بعض المعلمين وحبودهم الفردية امكن ضم العنصريوت لاخرين اليها واصبحت وحدة تضم العناصر الثلاثة التي تقوم بالتعليم العربي في القطر التونسي . وقد ساد الهدو والسكون بين تلمك العناصر النتي جمعت بنها المصلحة العامة الى المدة الاخيرة .

الامتحانات والمناظرات الكتابية بالجامع وهذا امر هذا وسنرى ما ستلده الايمام حبول هماته تابين السيد توفيق التكري

خطى الادارة الجديدة و نعان عن اعمالهامهماسمحت

العصفوري الذي خصص بتدريس العلوم الرياضية لا يفي بالحاجة . ولا يسع الا تلامذة سنة واحدة من سنى التدريس بمراتبه المختلفة.وهذا امر ادركــه

المسائل ور حالا ان ينتبه الى ملاحظات نفي تقدم (اليه مبدئيا ريثما كمركن الادارة من احضار محلمناسب يوم الثلاثاء - كان من المقدر ان دروس هذا الوجه مع مدرس تلك العلوم بمدر - أ اللغة

محسوس في هذا القلق الذلك راجع الشيوخ والتلامذة أفمراعاة لضيلق الميزانية في هاته السنة وعدم استطاعتها وتنتخب من هو متفرع للقيام بهذا العمل الجديل عل جديد ربما يستغرق أشهر الواني ذلك فموات المعلقة اعلانا يقضي تقلة دروس تلك السنةاين ذكر شيخ الجامع الاعظم نظر الحكومة الى هاته المسألة تراتيب جديدة _ يوم الثلاثاء الاخير قــرر ويقع حلها بهاته الكيفية اوبما يقرب منها وفي دلــك

الجمعية الودادية

لمعلى العربية بين المؤدبين والمدرسين

وقد طرق سممنا في هذا الاسبوع خبرعزم مناظرة _ اعلنت النظارة العلمية في الاسبوع جماعة من المدرسين على تصديم هاته الوحدة وتاليف المنصرم على مناظرة ستقع يوم ١٠ الجاري لانتخاب جمعية تخصهم وحدهم بدعوى أنهم يقومون بتعليم ٨ مدرسين من الطبقة الثانية والمقالة ستكون في علم الختين وان تعليمهم للغة ثانية يجعلهم اكثر اعتبارا في البلاغـة عوض علم الفقـه وسؤال الفقه يعين له نظر الادارة حتى اذا ما واجهوها بمطلب وجدوا ممتحن خاص في مذهبه ، فا ان حق المشاركة منها اذنا صاغبة اعتبارا منها لتلك الصفة و ذلك

العدد فما كان الامر جاريا قبل ولل المعاونين وهذا الخبر ننقله بكامل الاحتراز حيث اننا والمتطوعين يخول لهم القانون حق المشاركة كذلك نعتقد ان تلك الملاحظة غير وجيهة بالمرة كما ان ايضا، وهذا التغيير المحسوس في كم المناظرة وكيفها الانقسام في الوقت الذي احس فيه كل العقلاء فضلا حسن للغاية اد ترك فيه مجال العمل واسعا واعتمد عن مكوني الحيل مضر بــالوحــدة . وبث روح على المواهب والملكات لا على المذاهب التي ينة بي البها الوئام والوفاق بين العناصر حتى المختلفة منا بله المتناظرون. كما انه يبشى بالنظام النبي سيتبغ في متحدتها واجب

كثيرًا ما طلبه المفكرون والعقلاء. وهكذا سنتاب المسالة التي لها انرها ولها خطرها .

الجلسة العامة

عقدة هاته الجمعية جاستها العامة صبيحة يوم ٢ سبتامبر بناديها الكائن ببطحاء الحلفاوين . توافد القائمون بالتعليم العربي على السَّادي في حدود الماعة الثامنية صباحيا ، و يخلف الرئيس الاستاذ السيد الصحبي فرحات لغيابه ببلدة قابس وقد اضطرت النظرة العلمية منذ افتتاحه الى واعتذر بموانع قهرية لم يتمكن من التغلب عليهــا وقد طرحت في هاته الجلسة عـدة مسائــل تتعلق باعمال الجمعية في السنة الماضية وبعد مناقشة طويلة ومن فيه ثم قرأت فاتحة الكتاب وفــارق فضيلتــه الحالته على الحامع الاعظم وفرعــه.وهــذا التقسيم دارت حول التقرير الاداري تـــلا امين المــال الفرع ذاهبا الى الاصل. وهنــاك قدم أيضــا الشيخ أوحبته الضرورة. لكن النامل في حل هاته المسالــة تقريره فوقعت المصادقة عليه . ثم وقــع الاقتراع على انتخاب المجلس الاداري للجمعية للسنة بغير الطريقة العصرية فالرسم والامــــلاء والانشاء المدرسية ١٩٣٢ -١٩٣٣ فاسفر علىاننخابالاستاذ السيد محمد الحلبوي رئيسا . ولمماكان المنتخب غير حاض فقد علقت اعمال الانتخاب على مشورته . وانفض الجمع في حدود الساعة الاولى بعد الزوال

المعية:

وقد طبعت الجمعية مجلتها الصناعبة ووزعتهما على من حضر الحِلمة العامة من المعلمين . اما بقية تابينية كبرى لفقيد العلم والادب المغفور له السيد تنتجه فرنسا واقريقيا الشرقيــة . . . ، ، ، و قنطمار المشتركين فلم تصلهم حتى الان الاعداد فنلفت نظر اما اصدارها في داخركل ثلاثة اشهر فارغة من الفائدة تقريباً فهذا امر لا يوضاه اي انسان مفكر

اخبار ادبية وفنية جائزة نوبل الادية

كتب الدري يلي بجريدة لوفير بتساءل: « أما بورجي فمن المستحيل أن يقع ترشيحه حيث من أمهات الجرائد اليوميـة والاسبوعية التي تصدر عورة الحجرة المذكورة اعلاة ادنى التفات انه اضر سمعة فرانسا بتآليف اين نظهر محافظته في فلسطين والحكومة بدورها ابلغت الصحف وذوقه الارستقراطي ومن حسن الحظ أن كان هذه الرغبة والمامول الن تلبي الصحف طلب الحكومة فمرانسا غير هذا من الذين تفتخر بهم كروسي وتقدمها النسخ المطلوبة لكبير الذي اكسب لادبنا وجها جديدا وظماهرة بديعة . وكذلك الشاعر بول فاليري الذي تعانق صفًا قير روحه بخيبتها ويأسها الفلسفة الراقية .

المصحف النركي الجديد

هدى للمجمع العلي مصحف تركي طبع بالاحرف اللاتينية فقط ولم يترجم القرآن الكرم للتركيــة السيدين عمارة بن مسعي وسلفادوري للذهاب الى الكبير بصفاقس . نرجمة كما قيل وقد عنيت حكومة انفرة التي طبعته المؤتمر التجاري لضفاف البحر الابيض المتسوسط بطبعه على الاصول التي طبعت عليها المصاحف القديمة المنعقد بمرسيليا في الاستانة وجلد على نفس الطريقة حتى يخيل ان يراد انه هو المسحف القديم نفسه

لى اللغة الطورانية كما قالوا ولم تحمل الامة على للاوته باللغة الطورانية واضاعة روعته وفصاحته

مشروع المجمع اللغوي

ذكر مراسل المقطم في الاسكندرية بمناسبة التقعم الدولتان المتقدمتان ٤ ملايين قنطارا بينماالذي امراض البشرة العديدة عودة وزير المعارف معالي حلمي عيسى باشا ان مشروع المجمع اللغوي قد تم اعداده وهــو الان معروض على اللجنة التشريعية لافراغه بالصيغة الفانونية المطلوبة والمرجح انه سيصدر قريب الما الوزير فقد شمل بحته في المشروع اثنـــا. وجودة في اوربا تحري عن علماء مستشرقين متضامين من اللغات السامية كالعبرية والاشورية والسريانية

ستقيم جمعية الشان الحجازيين بالقاهرة حفلة

اعرفواقيمية صابونكم حسب تر ڪيبه

لايمكن ان تتحقق واصفا صابونكم اذا جهلتم مما يتركب بالموليف يعمل ما لا يتجاس غيرة على عمله . قانـه يصرح بما هو مترکب منه: زیت زیتون ـ زیت جوز الهند ـ لامواد ملونه ـ ذلك صريح هذه الزيوت مشهورة بانها احسن حارس لجمال البشرة اذ بفضلها بالموليف ينظف الجلد جيدا ويلينه . جربوة النائب الوحيد بالقطر التونسي س. يكاي بنهج البونان عدد ٣ بتونس



محمد توفيق البكري بعد مرور الاربعين على أوكانت مساحة أيطاليا لا تسمع لها الا بـ ٢٣٠٠٠٠٠ الكلف الى هاته المسالة كما نرجو من الحمعية ان وفاته والجمعية ترجـو من حضرات الشعراء هكتارا لغراسة الشجرة المتقدمة ولكنها اليوم طفقت تعتني بهاته النشرة وتجعلها ملائمة لروح العصر والادباء والفضلاء من اصدقاء الفقيد في مصدر وفي في تشجير اراضي طرابلس الشاسعة وفي ذالك جميع الاقطار الاسلامية أن يتفضلوا بارسال ما الخطر الهائل على زيت تونس في المستقبل تجود به قرائحهم بعنوانها بالعمارة الجديدة نمرة

ولعلى السيد عمارة بن مسعمي نائب اقصى الجنوب بالحجرة المتقدمة يهتمابضا بمسألة النمر التونسي ومزاحة طرابلس ومسالة القمرق وموقف الحكومة التي جعلت عن الدقلة الصادرة ٢٣ يقام في بلاد جورجيا معدرض للصحافة أفرنكا بينما تمءر طوابس لا يحدف الا ٧ يشترك به اكثرية الحكومات وقد طلبت ادارة فرنكات ويطلب تطبيق القانون الاساسي الدي من يستحق جائزة نوبل من الفرنسيين بم قرال المعرض من حكومة فلسطين ان تقدم لها نسخا وضعه م . ديجردان للهزاحة المتقدمة والذي لم

بالجامع الكبير

٣٨ شارَع الشيخ ريحان بعابدين بمصر وللَّفقيـد

وتعتبر تونس الثالثة في سوق الزيت المالمي

بغابة زيتونها المحتوية على ٢٨مليون شجرة مباركة

معرض الصحافة الاممي

الوحمة والرضوان

هناك حركة قوية بين تلاميذ الحامع الكبير هنا ترمي الى المطالبة بتحوير نظام هذا الفرعالذي اعتبرة الامر العالي المؤرخ في شعبان و في جويليه سنة ١٣٣١ - ١٩١٣ كجامع الزيتونة وربما حرروا عريضة فيهذا الشانوقدموها الى المراجعالايجابية

دمل الوجه

بوماضة كادوم تجفَّفُ دمل الوجه وتزيلها والظاهر ان حكومة انقرة لم تمرجم القرآن المنتجة سنويا ٧٠ ملبون كيلو ريَّا تصدر منها ٤٠ وتبقي البشرة صافية نقية فانها السدواء الوحيد ضد بعد الاستهلاك وموقف الحجرة المختلطة للجنوب اوجاع البشرة وامراضها كثير من الامراض يمكن اليوم كما تفيدة نشرتها الشهرية اظهار مزايـ ازيت اجتنابها اذا وقع استعمال بوماضة كادوم في الابـان الزيتون ومقاومة مزاحمة اسبانيا وأبطاليا لان ما وذلك مثل الدمل والحرب والعضو وغير ذاكمن





ماذا يم اذا استعملتم هذا الصابون اصناف كثيرة من الصابون لا تخرج رغوة كثير في الماء الفاتي ولا رغوة بها البتة في الماء البار دو الحال ان الرغوة هي التي تنظف جربوا صابون كادوم فتشاهدوا تلك الرغوة الثلجية الـتي بخرجها ولو في الماء البارد ولوفي الماء الحجري وامعنوا النظار وأعجبوا لتنظيفه ثقوب الجلد 1 فالالوان الجميلة ترجع الى البشرة بطبيعتها ويصير الحلد لينا عذباكان صاحبه صار صغيرا صابون صلب للغاية يمكن استعماله الى عاخرة النائب الوحيد بالقطر التونسي بياري وطوري بنهيج البرتغال عدد والمبتونس صابوت كادورة



2006

داء

فحول والثلاث » ذوى السؤدد

قصيدة شاعر , سيرته » التي انشدها في حقلة تكريم وقد طلبة شمال افريقم االمسلمين بنادي الاتحاد ، بقسنطينه مساء ٣١ اوت الماضي

> احيي الضيوف . رجال الغد احي بنى العدرب تجمعهم احيى الشباب، نفوس الشباب لنشر العلوم تعاضدتم اردتم سعادة اوطانكم طريق التمدن نسكك مدينون للضاد نكرمه بني وطني كم حبلنا الحياة سراعا ، رفاقي ، كجيراننا نعلم بنتا تصير غدا و نسعى جميعا لنصرة « شطر» نمزق حالك ليل الخمول بدارا ، بني الشرق ، صوت الضم سلاما على الشرق تاريخ سلاما على العلم ابناؤه

اهني البالاد بالموعد روابط دينهم الأمجد بعثن العزائم من مرقب فحول«الثلاث» ذويالسؤدد (١) ورمنم سمواالي الفرقد وينتج قولنا فعمل اليمد وليس المقدرب كالابعد وسر اولي المنهرج الاسعد الى العلم ، نروى بذا المورد تجود على النشء بالافيــد يعيش بئيسا بالا منجد بفجر النهوض وبالعسجد ائر يدعو الشباب الى المصعد ينادي بسلطانه السرمدي عليهم سلام من المنشد

بولبينه محمد

مترا مربعا تحتوي على بئر وفرن عتيق للفخار على

حالة سيئة يظل انها على ملك محمد بن علية بحرون

وينتظر أن يقع الشروع في اعمال الترميم والبناءفي

مفتتح السنة الحارية . وهي عناية تشكر عليهاادارة

المعارف التي ما برحت تسعى بقـدر الامكان في الرضاء رغبات الأهالي المتوالية في التعليم .

في عالم المسرح

في دار المستقبل التمثيلي

مقدمه وقصدنا من التاخير مفاجاته وهو يعمل.

كان المساء قارسا والجو مكهر اببوادر المطر ، باب

قاعة العمل مغلق ومحكم الاقفال والسحمون مخيم

بالداخل فهل تحول الملهدي الى ماتم ، باحدى

من يسمع بمقدم جورج ابيض الى حضـرة

١ تونس - الجزائر - مراكش

قسنطينه

في عالم المسرح :

تفتح جعية المستقبل التمثيلي موسمهاني اخر الشهر الحباري برواية لصوص الغاب الـتي تررتهـا وذاك بان يقع بها توسيع المكتب الموجود هنــا وأعلنت عليها في العام الماضي وحسال دون تعثيلها اغتيال فخامة رئيس الجمهورية الفرنساوية من يبد الشقي الروسي قرقلوف .

نادرة وانشودة الفؤاد

كليا مرونا او جلسنا بمقهى نسمع الاصوات تطلب بالحاح المطوانات المغنية المصرية نادرة . وأزاء المطالب المديدة جلب ارباب المقاهسي اسطواناتها .

فهل تصادف فليفله الشامية بعد تمثيلها في تونس ولا يهتز , خففنا لملقاه بعد عشرة ايام من روية حفايا القاهرة ذلك الفيلم المصري التـونسي هذا النجاح ؟

توسيم مجموعة المدارس في نابل :

دفتي الباب ورقة كبيرة بيضاء مكتوب عليهما بالحبر صدر اور على مطاع مـؤرخ في ١٥ من الاسود بخط جيل. ممنوع الدخول لغير الممثلين أطاري في انتزاع ارض غير مسجلة مساحتها ١١

اذافارقكم النوم

فانكم اصبتم بضعف في الاعصاب

قلة النوم كثيرا ما تعتريالعصبيين والذين تنهك كثرة اشقالهم قواهم فانهم ينسون النوم

اما النوم الصناعي فانه لا يجدي نفعــا وهــو النوم الذي يحصل عليه الانسان باستعمال أدويــة مسكنة وفي هانه الحالة لا فائدة باستعمال الادويــة المسكنة للاعصاب بل تهدئتها بارجاع توازنها وهذا هو السرقي ان حبوب بنك دلك المجدد المقوي للاعصاب تنجح دائما اذا استعمله المصابون بالاتعاب او العصبيون ذلك زيادة عن ان حبوب بنك ليست مقويا للاعصاب فحسب بل انه ا مجددة للدم اد تتسبب في ايجاد المواد المغذية له وفي الواقع أ فانالجهاز العصى يتزود بقوته والمواد المغذيه والمقويه

كتب لنا م. جورج بادحا القاطن بتهج جوزفان سولاري عدد، بمدينة ليون من مقاطمة نهرالرون فقال: بفضل حبوب بنك تمكنت من التغلب على الضعف العصبي الذي اعتراني منذ مدة طويلة وكان لي سببا في عدة امراض تعتريني من حين الى آخر منها قلة النوم كيفية مخطرة واوجاءالراسواوجاع المعدة وسوء الهضم

لا احسن من حبوب بنك التي هي الدواء الوحيد الناجع لتلافي عدة أمراض كفقر الدم وضعفه وضعف الاعصاب وامراض الراس والمعدة التيهى الاساس الوحيد للبان فيتحتم استعماله لاسيما بشمال افريقيا لمن لهم اشغال كتيسرة ومتعبة تسلب الدم والاعصاب قوتها وتتسبب في امراض خطيرة ربما تؤدى الى الموت

حبوب بنك تباع بجميع الصيدليات المستودع صيدلية ب ، بادي بنهج بالو عده ٢٣ بباريس نمن القارورة ٨ فرنكات _ ثمن الستقارورات ٥ ؛ فرنكا

En vente dans toutes les pharmacies. Dé-pôt : Phie P. Barret, 23, rue Ballu, Paris. 8 francs la boîte, 45 francs les 6 boîtes.

ولكن لا باس لنطرق الباب اليس الصحافي كالسائل بستعطى دائما ولو كانت الديار خاليـة . هــا هو الباب يفتح ويبرز راس ذو شاربين طويلين يقول لا باس . انني لم احبي لانني فوجئت بالسيد البشير المتهني وكيل ألفرقة وراء صاحب الرأس يجذبني بيد ويخلي السر باليد الاخرى ويقول في صوتً خافت تفضل مرحبا وكلمات اخرى لطبفة ويغلق الباب خلفنا ويحسن اقفاله وهو لاينفك يتحدث وكانه يسر الي: انهم يتلون الرواية الثالثة من روايتنا الاثنتي عشرة وهي ماساة ابطالية وقعت حوادثها في القرون الوسطى ستوزع ادوارها الليلة لان تحضير الرواية الواحدة عندنا لا يستغرق أكشر من خمسة يام على الاكثر بدليل اننا احضرنا روايـــــــى او ديب الملك ولويس الحادي عشر في تسعة ايام . سنيـدأ العمل رسميا بالمرسح في منتصف شهر اكتوبر باستعداد عظيم . يقول هذا وغيرة وغيسر، وهو دائما بصوت خافت وعصاه معلقة بذراعــه تنزل وتصعد بيدة والسقارة لا تفارق شفتيه . ثم يقـول هيا الى المقصف ويتقدم بي الى زاوية من المحل بها إوانا لا اعلم الان ما از داد بستائر المرسح البلدي كنتوار صغير خلفه واحد يسقى الناس ويطعمهم ووقفنا بين اثنين او ثلاث من المثلين على ما اظن منهمكين بالأكل بشاهية وابفة . وهنا يسالنا صــي نشيط عن نوع شربي ويعقب سؤاله بقوله عندن بهذا المقصف كل الشراب الحلال فموس القهدوة شراب الصالحين الى مرق الحمص غذاء المثلين

المحل متسع جدا بصدرة ما يشه مرساحا بوسط القاعة جاعة من المثلين جلوسا ووقوقا في والمدعوين - كيف العمل أنا لست مدعوا ولا ممثلاً غير نظام وفي غير كلفة ينصنون كلهـم الى قارى، والمدعوين واصحاب قنا بل الورق

الاأبتسام حسن بدون الدانتول ان « الدنتول » سواء كان ماءاو عجينا اوغسرة اوصابو ناهو الدواء الصالح لتنظيف الاسنان ومع ذلك له رائحة معطرة استخرج على منهيج معامل بستبور والسبك فانه صالح بالغاب وفي بعض ايام يبيض الاسنان بياضا مشرقاو ينقى التنفس وهو خصوصا شاربي الدخان كماانه بعدالاستعمال يجد الانسان بقمه هو اءابار داحسنا ومستمرا يوجد بجميع الصبدليات كثير جد «الدنتول » بجميع الديار الحس التي تبيع الروائح وجميع الصيدايات

المستودع العمومي بميزوت فريس

بنهيج باريس عدد ١٩

يتلو سفرا مخطوطا مسوطا على طولة بين يديه ا ها هو جرحي ابيض بقامته الطويلة ونظارته قابضة على أنفه وهو حالس على كرسي في هيئة أحد السامعين . أنه يدخن . هــذا جدرًــد . ويشعل سقارة من اخرى هذا غريب ، هـو دا جورج القديم بطوله وعرضه لم يزدد غير اشتعال الراس شيها ، هو ذا شيخ المثلمين الشاب جالس على مقعدة كواحد من تلاميذة المحيطين به من كل جانب ينست الىالتلاوة بعينين مفتح بن وهياة جامدة لاو ۱ نەيرى شىئا وكانە غائىب ءن جاستە ولولا .لاحظات يبديها من حين لاخر تتعالم بمراجعة لغوية او نحوية او تحوم حول تحليـــل فهڪرة المؤلف فيما يمر من التلاوة لفلنا ان الرجل مغمور بافكار خارجة عن المقــام ولكن تداخلاته المتوالية والمناسبة المقام تدل دلالة واضحة على انهماك الرجل في روح الرواية وحدة وفي اطـ ار الرواية

تتمدد النلاوة ويزداد السكون سيادة حتى لا نسمع بالصالة الواسعة الاصوت القاري وحده النوبة من براول

يا اله النجدة ارحم الصحافي مرة في العمر . يقصف الوعد والمها المرق ويختل نور الكهرباء لاشيء من هذا كله يحرك اكداس البشر المتجمعة حول طاولة القارى غير رأس أو رأسان التفتيان نحو النافذة ويمو دات مسرعين اليرما ذا هل رؤوس الجماعة مشدودة الىالسفر بخيوطسحرية وفي النهاية يتضاعف الرعد والبرق وينسزل المطر مدرارا فتدوي بصبه القاعة المسقفة بالزنك - اللهم حوالينا ولا علينا . يهــر الأسلكة راسه في توأدة ويلتفت الى ناحية بنصف جسمه ببطء قائسلا ببله نا ذا . يقولون مطى يا استاد مطر هنا يبتسم كامل شفتيه وينم وجهه عن سرور عظيم ويقول ويعبد مطى حسن المطر ـ الحق معه ان المطــر بشارة بمقدم موسم التمثيل يقف الاستادعي رجليه الضخمتين فتتكون من كامله واقفا هيولى ممتـازة اللغة الدارجة في التاليف المسرحسي ؟ هنا يز داد اهتمام الشيخ ويجيب بلهجة المؤمن بصحة ما

_استعمال اللغة الدارجة ؟ ولكن في الرواية العصرية فقط يا سيدي . اما الروايــات التاريخية من الدرام والتراجيدي فلا تصلح الا اللغة العربية الفصحى واعني بالفصحى اللغة السهلة التيفي متناول

ما رايكم في جهاز المرسح التونسي همل فيه الكفاية لاكمال اطار الروايات التاريخية آلعربية ـ ان جو التمثيل يطلب الملاس والستماير اما سابقا فقدكانت الستائر ناقصة بالنسبة للمناظر

وعند هذه الكلية نصافح الاستاذ شاكرين , وهنا يطلع السيد البشير المنهني لا أعلم من اير فنودعه ونخرج وفي الطريق وحدة تذكرت الدرقة البيضاء المرشوقة على الباب وقلت كان اللائدي أن يكتب عليها- ممنوع الدخول الميسر الملين



استرجعوا قواكم أن فقر الدم الناشيء عن شدة الطقس والافراط في العممل المنافع وغير ذلكمن الاستاب الذي لها تاثير عظيم على سائر الابدان يؤدي غالبا الى امراض ربما يتعس علاجها فمن الواجب عليكم إيها المصاين بفقر الدام ان تشربوا شرب فيال الدواء الوحيد الذي تمتر جعون بمه قواكم لما فيه من المواد المغذيه كالكيناو فسفاطا لجير الخليبي الحخ فهو بفضل تلك الموادية وي البدر ويعدلسيركل الحركات الحيويه ولاة تدةفي لاطناب للتتوية بشانه هذاالدواءبل يكفى أن تقول أن نجاحهمدة حسين سنة دليل كاف على فائدة ووجوب استعماله



مدير الجريدة وصاحب امتيازها محمد ينيس المطبعة التونسية

اكبر دار لنشر الاعلانات بمختلف الطرق مثل الصحافة العربية والافرنجية اشتهرت لدى اكبر دور التجارة باروبا بالصدق والامانة وخاطبوهافي الاعلانات التي تريدونهاوفي الشؤون التجارية التي تهمكم العنوان نهج سيدي بوخريصان عدد ٨ ٢ بتونس تليفون ١٤٠٤ ٣

"Le Temps"

تونس يوم الاهنين ٢ جادي الثاني ١٢٥١ ـ عدد ١٤٨

29.-

قياس ٢٧ - ٢٢

39 .-

YV-48 000

4444 .. Ki

7047-47 500

مر بمناسبة افتـ تاح الـدارس كا

زورونا مع اطفالكم تجدون ما يسركم

شكل ١٠٠٠ مك

يساعف الرجل في نموها

٥٦ صانتهما

في ا اكتوب ١٩٢٢ - 3 Octobre 1932

متخرج من الصنوبر البحري

التنفس ان الزكام النزلةوالسعال وامراض

الفرجومة والصدر يقاومها بنجاح

القدرون كيو

بفضل القدرون كيوالخاص بطرق

الزمان

جريدةاسبوعية مصورة جامعة قيمة الاشتراك فيها عن سنة . ٣ فرنكافي

شمال أفريقياو سورباو فرانساو مستعمر اتهاو. ه فرنكافي الممالك الاحبية

المراسلات المتعلقة بالجريدة يجب فصلها عن لاشهار العربي وارسالها

سم الزمان نهيج سيدي بوخريصان عدد ٢٨٠ بتونس تلفون عدد ٢٤٤٠



لاتياسوا ١٠٠١ لا تياسوا من الشفا من الامراض الجلدية لا تستمروا في استعمال الأدويــة والادهنــة التي لاتاتي بنتيجة لان مستحضرات بوحاجب النباتية اوعشة بوحاجب اطلبوا رب الحشايش

بنهج المزيرة رقم ٨ بنونس Pharmaèie Bou-Hadjeb 8. Rue Al-Djazira - TUNIS

السيد الهادي الشرقي

الكل يعرف الحازم وهذا السيد قد الوطني السيد الهادي استحصل على النيابة المشرقي الحيلاق الاهلية لدار تيبو بالحلف اوين ويعرف اقدامه التجارى الذي الشهيرة التي من جعله اليوم محلا جامعا بضائعها الفليتوكس لقتل الحشرات السامة والميكروبات الضلوة وقد جلب اخيرا فيخر العصر الحاضر الأهو مشط وايت الكهرباءي اللذي ينيت الشعر في سبعة ايام فقط

ليع جيع المستحضراة الواقية كمستنتجات دار حيس الشهيرة في معاجيل طبية كتنظيف الاسناك واشيتهات مختلفة الانواع غبرة وصابون والمهواس وغير ذلك

صدلة المحرية شارع بريز عدد ٣ بتونس البفون رقم ١١ و ج _ ماتقبال _ الدكتور في الطب والصيدلاتي من الطبقة الاولى من كلية باديس

نهج الحلفاوين عدد

و وا يتونس

المحرز على الدرجة الاولى في المستشفيات ادوية من حسن المعامل الاوروبية _ اختصاصات فرنسوية واجنبية - يتكفل بحمل الادوية الى المحلات

> Pharmacie de la Marine Avenue deParis

ريانس توجد عندلا احسن مركات العطورات والروائحالفرنجية

Rubens

Parfumeur spècialiste 59 Avenue Jules Ferry - TUNIS Vichy - 3, Rue Royale

اسزعوا قبل البت في شراء مل ما تحتاجون البــه من الملابس زوروا

مغازة الوصاع

بنهيج الكتبية عدده ٣ بتونس

تليفور - ١٣- ١٣٠ لصاحبها محمد ابن الحاج محمد الرصاع

يوجد بها جميع انبواع الروائد والاقمشة والكلاسط والمحارم والساكر ويختص بصنع الملابس الافرنجية للرجال وجميع أنواع السواري -الاسمار متهاودة للغاية مع البشاشة وحسن الحلـق



قیاس ۲۶-۱۹ حذا فرنيز او بوكس كالف قسطلي شكل عريض

19.90

29.-

4AE4-15 Jan قیاس ۲۷-34 شارل ناف جلد أور او بوكس كالف قسطلي شكلجيل



قیاس ۲۷ وی حدداً بوكس كالف قسطلي نعله وقدما كاوتشو

49.4-47 150



حذا جيل من الموكس كالف القسطلي وهومايخيرة

للاطفال قياس ٢٥ ـ ٣٨ فرنكات ٥ ٥

حدًا مزبول بوكس نعله قوي لونــه قسطلي . ٥٠

اقتاس ۲۷ - 34 4774- TY 50 حدا قوي للغاية اكحل نعله جلد قياس ٣٠ - ٣٧ فرنکات ۹۰



محلات بـاتــا ـ نهــج ايطــاليــا ه نهـج المـالطــه ٢ ــ تــونس

15 200%

مجارج مانسي والنزال والاء الاعصاب والأس

الاسمالي عيرون مات السلامة عقد

> واليم لا تتعب الما اللع الله وارفعي دواء يدي (اسيرين) في العالى تباغ مكلى العباد ليات في جعبات تحتوي على عشرين طيابعا والف المعسن تلاء ونكات ... ٣ شركة سبيسا البارسية لانوالواد الكعياوية

نع جان قوجونده دارس

ASPIRINE S. Lette 34 USINES DU RHONE



اوون عمال ناين

التجار التونسيين بالاعتمادات المالية وغير ذلك من انواع الاسعاف مع الاستمداد التـــاماللقيام

الاعملا التي تقوم بها سائر البنوك من تصريف الحوالات واستخلاصها وتامين الامــوال

بلج معتبرة وبغاية السرعة والانجاز قبضا ودفعا مع المجاملة والمعاملة الحسنة

أن هذا البنك آلكائن بنهج القصباء عدد ٢٠٨ هو احسن مصرف اهـلي يساعد ويعاضد

الحكيم محمد حجوج

اختصاصي في الامراض البدنية

متخرج من كلية باريس الطبية

باب منارة عدد ١٣ تليفون ٣٣-٤٤

يقبل العيادة كل يوم من محلمه الكائن بشادع

الواضي فوحات

متخرج من كلية باريس العلياء

اختصاصي في اسراض العيدون

بشارع باب منارة عدد ٢٤

يقبل العيادات كل يوم بمحل عياداته الكائن